

Baybul fɔ Pikin Dɛn  
de bring kam to yu

## Di Mirekul dɛn we Jizɔs Du



Na Edward Hughes rayt am.

Na Byron Unger, Lazarus,  
Alastair Paterson dayrɛkt am.

Na E. Frischbutter, Sarah S. adapt am.

Na [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com) translet am.

Na Bible for Children Prodyus am.  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.  
Laysens: Yu get rayt fɔ kopi ɔ print dis stori,  
as long as yu no sel am.

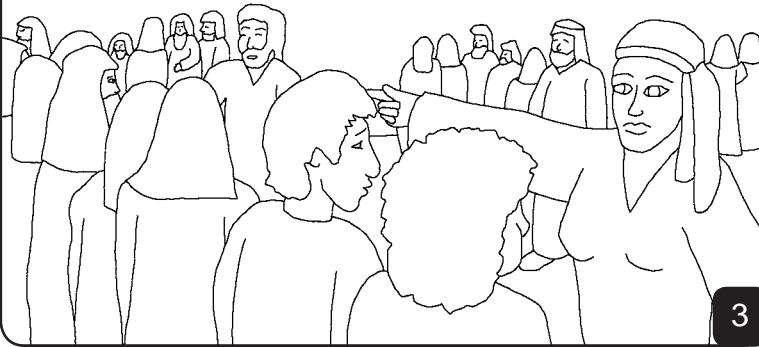
1

Jizɔs bin du bɔku mirekul dɛn. Mirekul na bin  
sayn fɔ sho se Jizɔs rili na God in Pikin. Di fɔs  
mirekul bin apin na wan mared pati. Wan  
prɔblem bin kam. Wayn nɔ bin de fɔ ɔlman.



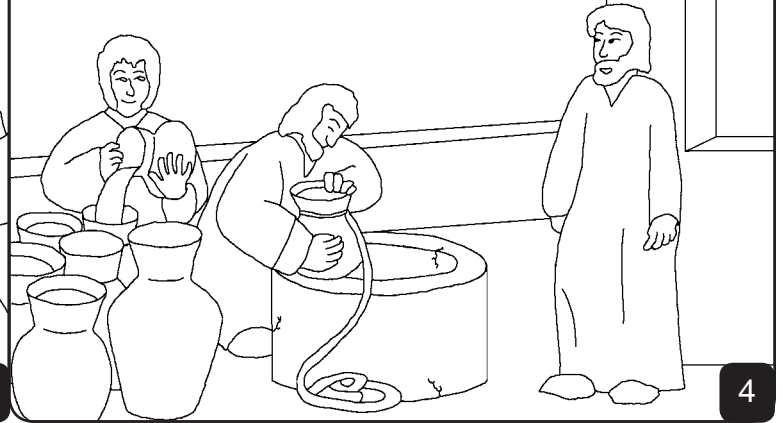
2

Meri we na Jizos in mama bin tɛl am bot di prɔblɛm, dɔn i tɛl di savant dɛn fɔ du ɛnitin we Jizos tɛl am fɔ du.



3

Jizos se: "Ful dɛn pɔt ya wit wata."  
"Wata?" sɔntɛm dɛn bin aks.  
Yes, na wata Jizos bin aks fɔ.



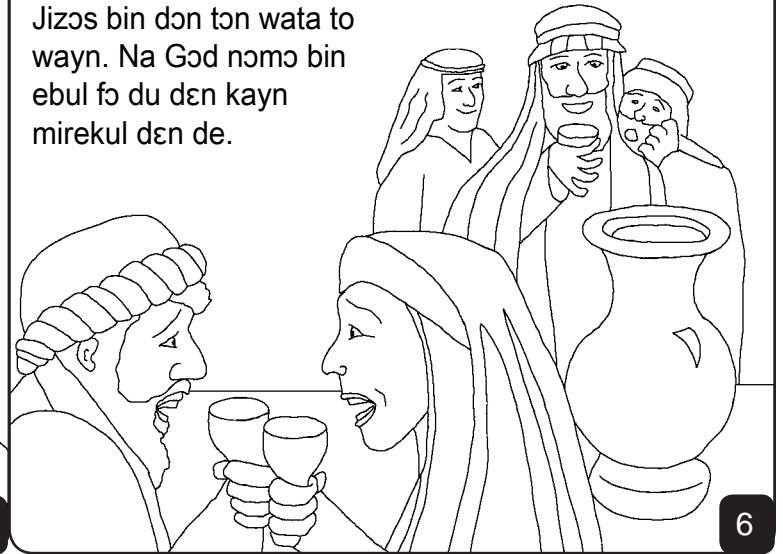
4

Dɔn Jizos tɛl wan savant fɔ tek wan big pɔt ɛn mek di man we de oba di festival test am. Di wata bin dɔn bi wayn naw! Gud wayn! Di best wayn!



5

Di savant dɛn bin sɔprayz.  
Jizos bin dɔn tɔn wata to wayn. Na God nɔmɔ bin ebul fɔ du dɛn kayn mirekul dɛn de.



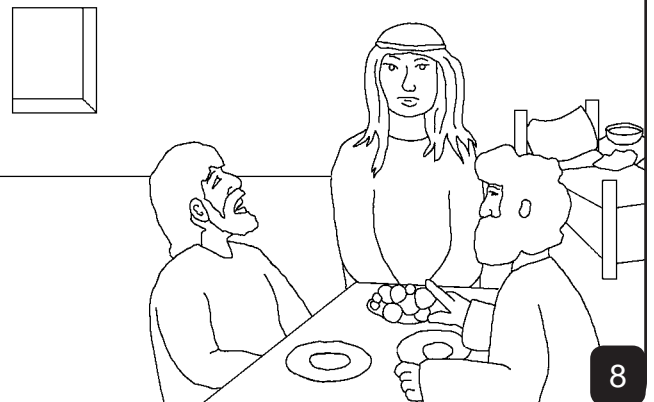
6

Jizos bin du ɔda mirekul dɛn. Wan ivintɛm, In ɛn in disaypul dɛn go na Pita in os. Pita in mama-in-law bin sik bad bad wan wit fiva.



7

Jizos tɔch di sik uman in an. Insay smɔl tɛm, i bin wel bak. I grap fɔ sav Jizos ɛn di disaypul dɛn.



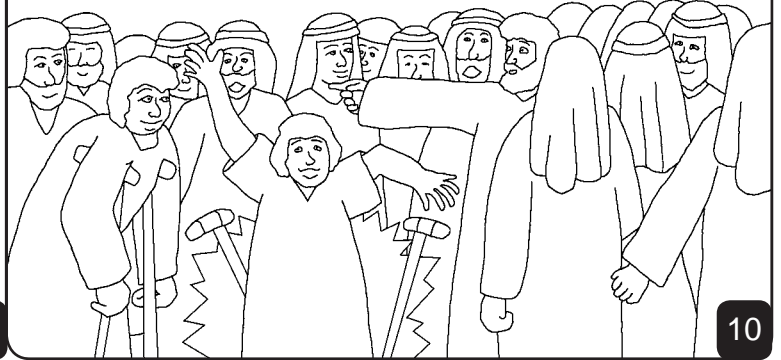
8

I bin tan lek se di wan ol siti bin gēda na di domōt da ivintem de. Sik pipul dēn kam - blaynd, dēf, mumu, kripul. Ivin pipul dēn we get dēbul dēn we de insay dēn, bin krawd to Jizos. Yu tink se I go ebul fō ep bōku pipul dēn?



9

Jizos, we na God in Pikin, bin ebul fō ep. Jizos bin rili ep. Ol di wan dēn we kam to Am bin wēl. Pipul dēn we bin de dreg layf wit stik dēn bin ebul fō waka en rōn en jomp naw.



10

Ōda wan dēn bin kam, we dēn bin mek og wit lēprosi.



11

Dēn bin wēl en klin as Jizos bin de mēn dēn.



12

Man en uman dēn we dimōn dēn bin de wōri, bin tinap bifo Jizos. I tel di dēbul dēn fō lef dēn. As di dēbul dēn de obe, pipul dēn we bin de fred, we nō bin gladi, bin de kol en gladi.



13

Biēn di krawd, 4 man dēn bin tray fō ep dēn padi to Jizos. Bōt dēn nō bin ebul fō kam nia. Wetin dēn bin ebul fō du?



14

We dɛn kɛr di sikman go na di ruf  
na di os, di 4 fetful padi dɛn pul di  
ruf apat ɛn put am dɔŋ.  
Naw i bin de nia Jizos.



15

Jizos bin si se di  
4 padi dɛn get  
fet. I tɛl di sikman  
se, "Dɛn dɔn  
fɔgiv yu sin. Tek  
yu bed ɛn waka."  
Di man tinap, wɛl  
ɛn strɔng. Jizos  
bin dɔn mɛn am.



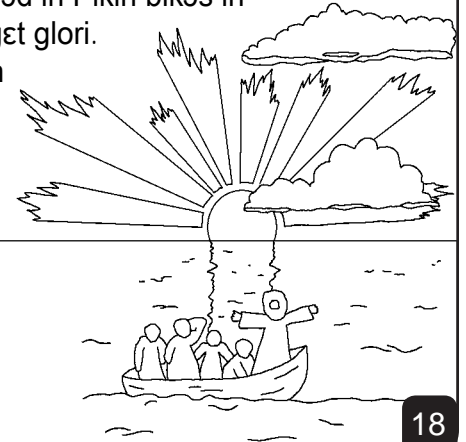
16

Jɔs afta dat, Jizos bin de insay  
wan bot wit di disaypul dɛn.  
Wan big big briz we bin de mek  
pipul dɛn fred bin de rɔn ɔp  
di si. Jizos bin de slip. Di  
disaypul dɛn we bin de  
fred bad bad wan bin  
wek Am. Dɛn kray se:  
"Masta, sev wi. Wi de  
pwɛl!"



17

Jizos bin kɔmand di wɛf dɛn se: "Una fɔ stil." Wantɛm  
wantɛm, di si bin kol. "Us kayn man dis?" In disaypul  
dɛn bin de wispa. Ivin di briz ɛn di si de obe Am. Dɛn  
bin biliv se Jizos na God in Pikin bikɔs in  
mirekul dɛn sho se i get glori.  
Di disaypul dɛn nɔ bin  
no am, bot dɛn bin  
de go si Jizos de du  
mirekul dɛn we pas



18

dat we i de sav  
God wit motalman.

Di Mirekul dɛn we Jizos Du

Wan stori we kɔmɔt na God in Wɔd, di Baybul,

wi go fen am insay

Matyu 8-9; Mak 1-2, 4; Lyuk 4, 8; Jɔn 2

"Di domɔt usay yu wod de na in de gi layt."  
Sam 119:130

19

Na Ya So I Tap

40

60

20

Dis Baybul stori de tɛl wi bot wi wɔndaful Gɔd  
we mek wi ɛn we want mek yu no am.

Gɔd no se wi dɔn du bad tin, we i kɔl sin. Di ponishment fɔ  
sin na day, bot Gɔd lɛk yu so i sɛn in wangren Pikin, Jizɔs,  
fɔ day pan Krɔs ɛn ponish yu fɔ yu sin. Dɔn Jizɔs kam bak  
na layf ɛn go na os na ɛvin! If yu biliv pan Jizɔs ɛn aks am  
fɔ fɔgiv yu sin, I go du am! I go kam ɛn liv insay yu naw,  
ɛn yu go liv wit am sote go.

If yu biliv se dis na di tru, tɛl Gɔd dis: Diya Jizɔs, a biliv se  
Yu na Gɔd, ɛn bi man fɔ day fɔ mi sin dɛn, ɛn naw Yu de  
liv bak. Duya kam na mi layf ɛn fɔgiv mi sin dɛn, so dat a  
go get nyu layf naw, ɛn wan de a go de wit Yu sote go. ɛp  
mi fɔ obe Yu ɛn liv fɔ Yu as Yu pikin. Amen.

Rid di Baybul ɛn tɔk to Gɔd ɛvride! Jɔn 3: 16